

МИНИСТЕРСТВО НА ПРАВОСЪДИЕТО
Регистрационен индекс и дата
93-00-255/20-07-2018

ДОГОВОР

Днес, 2018 г., гр. София, между

1. МИНИСТЕРСТВО НА ПРАВОСЪДИЕТО, адрес гр. София, ул. "Славянска" № 1, БУЛСТАТ 000695349, представлявано от Стоян Стоянов – главен секретар на Министерство на правосъдието (упълномощен съгласно заповед № ЛС-04-731/19.04.2016 г. на министъра на правосъдието) и Десислава Гьошева – началник на отдел „Финансово-счетоводна дейност“, дирекция „Финанси и бюджет“ (упълномощена съгласно заповед № ЛС-04-819/15.05.2017 г. на министъра на правосъдието), наричано за краткост **„ВЪЗЛОЖИТЕЛ“** от една страна

и

2. „БЪЛГАРСКА ТЕЛЕКОМУНИКАЦИОННА КОМПАНИЯ“ ЕАД, ЕИК/БУЛСТАТ: 831642181, със седалище и адрес на управление: гр. София; Район Младост; бул. "Цариградско шосе" № 115и, представлявано от Атанас Добрев – изпълнителен директор на БТК ЕАД, чрез пълномощник Нина Жекова, Мениджър Правителствени и неправителствени организации, упълномощена с пълномощно с рег. № 4353/ 28.02.2017 год., издадено от Георги Нейков - помощник-нотариус по заместване при нотариус Милена Георгиева с район на действие Районен съд – София с рег № 622 на Националната камара, наричано по-долу **„ИЗПЪЛНИТЕЛ“**, от друга страна, на основание чл. 194, ал. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) като се има предвид предмета на обществената поръчка, открита и проведена на основание Заповед № ЛС-07-138/07.06.2018 г. на главния секретар на Министерство на правосъдието и като се имат предвид всички предложения от приложената оферта на участника, определен за изпълнител след проведен избор по реда на чл. 20, ал. 3, т. 2 от ЗОП, се сключи настоящият договор за възлагане на обществена поръчка, наричан по-долу за краткост **„Договор“**, за следното:

І. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема и се задължава срещу възнаграждение да изпълни обществена поръчка с предмет: **„Извършване на ТВ услуги“**, съгласно техническата спецификация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и техническото и ценовото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, неразделна част от този договор.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ следва да изпълнява следните дейности:

1. Да извърши предоставяне на ТВ услуги за срок от 24 (двадесет и четири) месеца, считано от датата на сключване на договора;

2. В срок до 1 /един/ ден след датата на влизането на договора в сила, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да достави и монтира всички приемници – комплект с дистанционно управление, захранващ адаптер и SCART кабел, на посочените от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** места по сгради. Изделията да бъдат нови и неупотребявани, като след приключване на договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** връща устройствата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

3. При поискване от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, в случай на необходимост, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** следва да осигурява преместване на доставени и монтирани приемници – комплект с дистанционно управление от едно помещение в друго, находящи

Заличено съг. чл. 2 от ЗЗЛД

се на един и същи административен адрес. За изпълнение на тази дейност, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи допълнително заплащане;

4. При доставката на всички декодиращи устройства и спазване принципа за технологична неутралност, трябва за всички устройства да осигурява 24 месечен гаранционен срок, както и следгаранционно обслужване, освен в случаите, когато потребителят виновно причини тяхната повреда или унищожаване;

5. Осигурява на 24/7 техническа поддръжка за навременна реакция при евентуален проблем по време на срока на договора;

6. Гарантирано време за отстраняване на повреди, проявили се в рамките на договора: не повече от 2 (два) часа.

7. В случай, че повредата по устройствата за приемане на свободна цифрова телевизия не може да бъде отстранена в изискуемия срок по чл. 1, ал. 2, т. 6, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да представи друго устройство.

8. Срокът по т. 6 започва да тече от момента на уведомяване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за повредата или недостатъка. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да направи уведомяването по телефон, и-мейл адрес или по поща с писмо с обратна разписка.

II. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 2. (1) Срокът на изпълнение на дейностите, предмет на настоящия договор е 24 (двадесет и четири) месеца, считано от датата на сключването му.


(2) Изпълнението на дейностите/услугите, предмет на настоящия договор се удостоверява с подписване на протокол между представители на страните по договора за извършената работа.

Чл. 3. (1) Мястото на изпълнение на договора е в сградите на Министерство на правосъдието – Централна администрация, намиращи се на ул. Славянска № 1 – 16 броя приемника /телевизора/ и на ул. „Аксаков“ № 5 - 1 брой приемник /телевизор/.

III. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 4. (1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** цена в размер на: **1 358,64 лв.** (словом: хиляда триста петдесет и осем лева и шестдесет и четири стотинки) без ДДС или **1 630,37 лв.** (словом: хиляда шестстотин и тридесет лева и тридесет и седем стотинки) с ДДС, съгласно ценовото предложение, което е неразделна част от настоящия договор. В цената са включени всички разходи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по изпълнението на поръчката. Договорената цена е окончателна и не подлежи на промяна.

(2) Плащането за предоставените телевизионни услуги се извършва по банков път, на следващия месец в срок до 10 работни дни от издаване на фактурата, по банкова сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. Във фактурата се посочват брой приемници с доставен телевизионен сигнал. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** с придружително писмо представя в Министерството на правосъдието фактурата (хартиена или електронна, съгласно Закона за електронния документ и електронния подпис), придружени със всички изискуеми документи.

 с.ч. 2 от 3312

(3) Плащането се извършва по банков път по банковата сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ: ИВАН - [REDACTED]**, BIC – CITIBG SF в банка СИТИБАНК, ЕВРОПА АД - КЛОН БЪЛГАРИЯ *Залисено от ст. 23 от ДОНК*

(4) Във фактурата по ал. 2 се посочват брой приемници с доставен телевизионен сигнал. Изпълнителят с придружително писмо представя в Министерството на правосъдието фактурата (хартиена или електронна, съгласно Закона за електронния документ и електронния подпис), придружени със всички изискуеми документи.

(5) При временно спиране на телевизионната услуга за период повече от 4 (четири) часа в интервала 9:00 часа – 17:30 часа на всеки календарен ден, дължимата месечна такса се намалява с пропорционална част, съответстваща на дните на отчетния месец през които не е предоставяна телевизионната услуга.

(6) В случай на отпадане на потребност от ползване на телевизионен сигнал от определените в техническата спецификация брой приемници, дължимата месечна цена се намалява пропорционално.

(7) Изпълнението се удостоверява с подписване на протокол между представители на страните по договора.

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 5. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. Да заплати уговореното възнаграждение съгласно чл. 4 от настоящия договор;
2. Да информира **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението на работата, както и да оказва съдействие на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при изпълнение на настоящия договор;
3. Да определи свой представител, който да осъществява връзка при изпълнение на предмета на договора.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. Да иска изпълнение на предмета на този договор в пълния му обем и в уговорените срокове.
2. Да осъществява контрол по изпълнението на услугата, без с това да пречи на изпълнението на услугата;
3. Да освободи или задържи гаранцията за изпълнение, съгласно предвиденото в раздел VI на настоящия договор.;
4. Когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се е отклонил от и/или е в неизпълнение на изискванията на договора и приложенията към него за изпълнение на възложените услуги, определени в Договора, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да откаже тяхното приемане и заплащането на част или на цялото възнаграждение, докато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не отстрани констатираните недостатъци за своя сметка.

Чл. 6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

ст. 23 от ДОНК



1. Да изпълнява услугата за нуждите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** съгласно условията на техническата спецификация и предложената оферта;
2. При изпълнение на услугата да защитава интересите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;
3. Да издава на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** съответните документи, в това число и фактури за извършените услуги;
4. Без съгласието на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да не предоставя документи и информация на физически и юридически лица относно изпълнението на услугата;
5. Да информира **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всички потенциални проблеми, които биха могли да възникнат при изпълнението на услугата, като представя адекватни решения за тях;
6. При необходимост от отстраняване на повреда, да се отстранява в сроковете по чл. 1, ал. 2, т. 6 от настоящия договор;
7. В срок до 1 /един/ ден след датата на влизането на договора в сила, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** да достави и монтира всички приемници – комплект с дистанционно управление, захранващ адаптер и SCART кабел, на посочените от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** места по сгради;
8. При доставката на всички декодиращи устройства и спазване принципа за технологична неутралност, трябва за всички устройства да осигурява 24 месечен гаранционен срок, както и следгаранционно обслужване, освен в случаите, когато потребителят виновен причини тяхната повреда или унищожаване;
9. При поискване от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, в случай на необходимост, да осигурява преместване на доставени и монтирани приемници – комплект с дистанционно управление от едно помещение в друго, находящи се на един и същи административен адрес;
10. Да осигурява 24/7 техническа поддръжка за навременна реакция при евентуален проблем по време на срока на договора;
11. В случай, че повредата по устройствата за приемане на свободна цифрова телевизия не може да бъде отстранена в изискуемия срок по чл. 1, ал. 2, т. 6, да представи друго устройство.

Чл. 7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

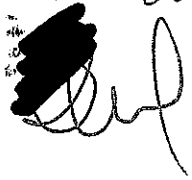
1. Да получи договореното възнаграждение в срок и размер съгласно настоящия договор при точно изпълнение на услугата;
2. Да изисква от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимото съдействие за точното и качествено изпълнение на договора.
3. Ако по време на изпълнението на Договора **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** констатира наличието на обективни обстоятелства, възпрепятстващи по какъвто и да е начин навременното предоставяне на услугите, той уведомява писмено **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в срок до 3 (три) дни от установяването им, както и за тяхната вероятна продължителност и причините, които са ги породили.

V. ПРИЕМАНЕ НА РАБОТАТА

Чл. 8. Приемането на извършената услуга се удостоверява с подписването на двустранен протокол от определени от страна **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** лица съгласно чл. 20, ал. 1 и 2 от договора.

Чл. 9. Длъжностното лице може да откаже да приеме изпълнението, когато е налице частично изпълнение на договора или лошо изпълнение на отделни задължения по договора от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

св. чл. 2 от ЗЗЛД



VI. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 10. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира изпълнението на произтичащите от настоящия договор свои задължения с гаранцията за добро изпълнение на договора в размер на 67,93 лв. (словом: шестдесет и седем лева и деветдесет и три стотинки), представляващи 5 (пет) % от неговата обща стойност без ДДС.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ задържа и се удовлетворява от гаранцията, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** системно не изпълнява някое от задълженията си по договора, както и когато прекъсне или забави изпълнението на задълженията си по договора с повече от 15 работни дни.

(3) Правото на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да усвои сумата по гаранцията не го лишава от правото му да търси обезщетение за претърпени вреди.

(4) При липса на възражения по изпълнението на договора гаранцията ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава гаранцията в срок от 30 календарни дни, след изпълнението на договора, без да дължи лихви, за периода, през който средствата законно са престояли при него.

(5) В случаите на неизпълнение на договорните задължения от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да удържа уговорените в настоящия договор неустойки от гаранцията за изпълнение на договора.

(6) Гаранцията за изпълнение не се освобождава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако в процеса на изпълнение на договора е възникнал спор между страните относно неизпълнение на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** той може да пристъпи към усвояване на гаранцията за изпълнение.

(7) Гаранцията за изпълнение се освобождава по банков път по сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ – IBAN: [REDACTED], BIC: CITIBG SF

За лихвите съг. съг. 73 от ДОНК


VII. НЕИЗПЪЛНЕНИЕ. ОТГОВОРНОСТ

Чл. 11. При неизпълнение по този договор всяка от страните дължи обезщетение за причинени вреди при условията на гражданското и търговско законодателство.

Чл. 12. (1) При забава за извършване и предаване на дейностите, предмет на този договор в уговорените срокове ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 0.5 процента от общата цена по **чл.4, ал. 1** за всеки просрочен ден, но не повече от 10 % (десет процента) от стойността на договора.

(2) Няма да се счита, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е в забава, когато същата е в резултат на независещи от него обективни причини, за които той е уведомил писмено лицето по **чл. 20, ал. 1** от настоящия договор. Във всички останали случаи се приема, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е в неизпълнение в срок на задължение по Договора, което се санкционира съгласно раздел VII от него.

Чл. 13. При забава на плащането от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, той дължи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** законната лихва върху дължимата сума за всеки ден на забава.

смет. изд. от 23.12


Чл. 14. Изплащането на неустойката не лишава изправната страна от правото да търси реално изпълнение и обезщетение за претърпени вреди.

IX. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 15. (1). Настоящият Договор се прекратява с изтичане на срока му, посочен в чл. 2.

(2). Настоящият Договор се прекратява преди изтичане на уговорения срок в следните случаи:

1. по взаимно съгласие на страните, изразено в писмена форма и при уреждане на финансовите взаимоотношения между тях;
2. при обективна невъзможност за осъществяване на определените в настоящия Договор дейности, без **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** да носи вина за това;
3. по силата на съдебно решение, включително и при обявяване в несъстоятелност или прекратяване на Изпълнителя;
4. при други хипотези, предвидени в закон или друг нормативен акт.

(3). В случаите по т. 2 - т. 4 на предходната алинея се отправя писмено уведомление за прекратяване на Договора и се уреждат финансовите взаимоотношения между страните.

(4). Възложителят може да прекрати Договора едностранно, като изпрати писмено уведомление за неизпълнение до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, при системно неизпълнение на Договора от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. По смисъла на настоящия договор „системно неизпълнение“ са случаите, в които са констатирани три пропуска/нарушения за един и същ вид дейност в рамките на един месец. Договорът се прекратява, считано от датата на получаването от Изпълнителя на писменото уведомление за това.

X. ДРУГИ УСЛОВИЯ

Чл. 16. За неуредените с настоящия договор въпроси по предоставянето на услугата се прилагат Общи условия за предоставяне на услугата **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, неразделна част от настоящия договор.

Чл. 17. Всяка от страните се задължава да не разпространява конфиденциална информация, станала ѝ известна по повод изпълнението на настоящия договор, на трети лица под каквато и да било форма, както и да изисква от служителите си изпълнение на същите задължения за конфиденциалност.

Чл. 18. За всички неуредени в настоящият договор въпроси се прилагат разпоредбите на ЗЗД и другите приложими норми на българското законодателство.

Чл. 19. Възникналите спорове между страните по изпълнението на настоящия договор ще бъдат решавани чрез преговори, а при непостигане на съгласие, спорът ще бъде решаван по съдебен път.

Чл. 20. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ определя Илиян Евгениев – на длъжност младши експерт, тел. 02/9237 572, имейл: i.evgeniev@justice.government.bg за отговарящ по координацията за изпълнението на договора от страна на Министерство правосъдието за времето на действие на договора. Определеното лице удостоверява качеството и

стр. 2 от 33

наличността на услугата за съответния отчетен период, приема изпълнението, определя размера на неустойките и подписва всички документи във връзка с изпълнението на договора.

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** определя Аелия Бачева, Търговски представител БТК ЕАД, тел: +359878400420, факс: +35929433444, имейл: Aneliya.Bacheva@vivasom.bg за отговарящ по координация за изпълнението на договора от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(3) При промяна на лицата другата страна се уведомява в срок 7 (седем) работни дни.

Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

1. Техническа спецификация;
2. Техническо предложение;
3. Ценово предложение.

Договорът се подписва в три еднообразни екземпляра – два за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и един за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

Записано съгласно чл. 2 от ЗЗЦД

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:
СТОЯН СТОЯНОВ
ГЛАВЕН СЕКРЕТАР НА
МИНИСТЕРСТВО НА ПРАВОСЪДИЕТО:

ДЕСИСЛАВА ГЪОШЕВА
НАЧАЛНИК НА ОТДЕЛ ФСА, ДИРЕКЦИЯ ФБ

ИЗПЪЛНИТЕЛ:
НИНА ЖЕКОВА
ПЪЛНОМОЩНИК

Съгласували:

Росен Кожухаров – за директор на дирекция ПД: 2018 г.
Юрисконсулт в дирекция ПД: 2018 г.
Евгения Катевска – директор на дирекция ФБ: 2018 г.
Ирена Маринова – финансов контролор: 2018 г.
Иван Славчов – директор на дирекция УС: 2018 г.
Благовеста Янева – началник на отдел ССД, дирекция УС: 2018 г.
Йоана Донкова – началник отдел ОП, дирекция УС: 2018 г.
Галя Николова – главен юрисконсулт в отдел ОП, дирекция УС: 2018 г.
Изготвил: Надежда Костадинова – главен експерт в отдел ОП, дирекция УС: 2018 г.

**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ КЪМ ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА С
ПРЕДМЕТ „ИЗВЪРШВАНЕ НА ТВ УСЛУГИ“ ЗА НУЖДИТЕ НА
МИНИСТЕРСТВО НА ПРАВОСЪДИЕТО**

I. ОПИСАНИЕ НА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА

Във връзка с осигуряване на политическия кабинет и на дирекции/звена за осъществяване на функционални дейности е необходимо предоставяне на достъп до телевизионни услуги. Към момента е налице изградена вътрешна мрежа за пренос на телевизионен сигнал, както и доставени декодиращи устройства, от трето лице.

II. Технически спецификации

Услугата е за предоставяне на „цифрова телевизия“ с мултимедийно съдържание за срок от 24 месеца на 17 приемника /телевизора/. Обхватът на телевизионната услуга следва да осигурява не по - малко от 100 канала със стандартна резолюция, от тях 10 с висока резолюция HD, включващи пакет от български и международни телевизионни канали, като преобладаващите да бъдат с жанр – информационно-новинарски и публицистични, както и предаващи на живо на важни събития от страната.

Участникът следва да предложи за нуждите на Възложителя устройства за приемане на свободна цифрова телевизия при следните минималните изисквания:

1. При предоставяне на услугата, Изпълнителят следва да осигури следното оборудване:

- Източник на сигнал
- LNB конвектор с един или два изхода
- Приемник – комплект с дистанционно управление, захранващ адаптер и SCART кабел
- Изпълнение на кабелна мрежа за доставка на телевизионен сигнал към приемниците, в случай на необходимост.

2. Крайните устройства за осигуряване на достъп до цифрово телевизионно радиоразпръскване да отговарят на:

2.1 Технически параметри:

- Да могат да поддържат и високи резолюции: 480p/576i/576p/720p/1080i.
- Поддържат модулация от 64QAM до 256QAM DVB-C цифров сигнал
- HDMI изход за High Definition, устройствата задължително трябва да имат един SCART изход
- Формат на картината (4:3, 16:9)
- Функция за редакция на канали, спиране на пауза, превъртане назад-напред, гледане на пропуснати предавания до седмица назад, записване на предавания, заключване, пропускане,
- Напълно съвместим с DVB-C стандарта за цифрова телевизия
- Аудио изходи RCA и SPDIF
- Да имат екранно меню на български език;
- Да поддържат визуализация на системна информация на български език;
- Декодиращите устройства да дават техническа възможност за оперативна съвместимост между радио-и телевизионни оператори, за да се осигури достъп до

всички свободни канали.

- MPEG 1 Layer 1, 2 или AAC -LC, или HE-AAC, или HE-AACv2.
- MPEG4 Part 10 AVC/H.264 SD (Main Profile) и/или HD (High Profile), съгласно DVB стандарта;

2.2. Стандарти

- 2.2.1. За кирилица ISO/IEC 8859-5 или UTF – 8/ Windows 1251, или еквивалент;
- 2.2.2. За телетекст БДС EN 300 472, или еквивалент;
- 2.2.3. За устройства, предназначени за приемане на цифрово телевизионно радиоразпръскване по IP технология (IPTV) – според използваната технология в страната (в съответните предприятия).

2.3. Родителски контрол

Устройствата трябва да позволяват заключване на достъпа до определени канали и свързаната с тях системна информация само чрез парола, както и заключване на достъпа до менютата за настройка само чрез парола.

2.4. Телетекст

Устройствата да поддържат teletext.

3. Общи изисквания за изпълнение на услугата:

При доставката на всички декодиращи устройства и спазване принципа за технологична неутралност, трябва:

- Да отговарят на последните версии на приложимите технически стандарти по отношение на функционалност, безопасност и електромагнитна съвместимост;
- Да са с оценено и удостоверено съответствие, да са с нанесена маркировка за съответствие и да са придружени с декларация за съответствие;
- Да са комплектовани с кабели за свързване към телевизионен приемник;
- Да са индивидуално опаковани във фабрични опаковки, подходящи за индивидуална доставка;
- Да са окомплектовани с инструкция и/или указания за употреба на български език, които най-малко да представят ясно условията за безопасна експлоатация, начините на свързване към телевизионния приемник и антената, функциите на дистанционното управление и условията на гаранцията;
- За всички устройства да осигурява 24 месечен гаранционен срок, както и следгаранционно обслужване, освен в случаите, когато потребителят виновно причини тяхната повреда или унищожаване.

4. Срок за отстраняване на повреди, проявили се в рамките на договора:

Участникът следва да осигурява 24/7 техническа поддръжка за навременна реакция при евентуален проблем.

Срокът за отстраняване на повреди, проявили се в рамките на договора, е не повече от 2 часа.

В случай, че повредата по устройствата за приемане на свободна цифрова телевизия не може да бъде отстранена в изискуемия срок от 2 часа, Изпълнителят се задължава да представи друго устройство.

Срокът започва да тече от момента на уведомяване на Изпълнителя за повредата или недостатъка. Възложителят може да направи уведомяването по телефон, и-мейл адрес или по поща с писмо с обратна разписка.

ДО
МИНИСТЕРСТВО НА ПРАВОСЪДИЕТО
ул. „Славянска“ № 1,
гр. София, п. к. 1040

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за избор на изпълнител чрез събиране на оферти с обява по реда на Глава двадесет и шеста от Закона за обществени поръчки (ЗОП) с предмет: „Извършване на ТВ услуги“

от Веселин [REDACTED] Цанов
(име, презиме, фамилия),

представител на Българска телекомуникационна компания ЕАД (БТК ЕАД)

(посочва се наименованието на участника)

ЕИК 831642181

(ЕИК, БУЛСТАТ)

гр. София 1784, район Младост, бул. Цариградско шосе № 115 И, +359878400420,
+35929433444, bids@vivacom.bg

(адрес на управление, телефон, факс, e-mail)

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

Декларираме, че сме запознати с указанията и условията за участие в обявената от Вас обществена поръчка. Съгласни сме с поставените от Вас условия и изисквания и ги приемаме без възражения.

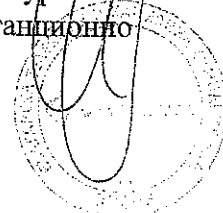
Декларираме, че ще изпълним обществената поръчка в срокове, както следва:

Срок за изпълнение – 24 месеца от датата на сключване на договора. Услугата е за предоставяне на „дифрова телевизия“ с мултимедийно съдържание за срок от 24 месеца на 17 приемника /телевизора/. Обхватът на телевизионната услуга, която ще осигурим е с не по - малко от 100 канала със стандартна резолюция, от тях 10 с висока резолюция HD, включващи пакет от български и международни телевизионни канали, като преобладаващите ще бъдат с жанр – информационно-новинарски и публицистични, както и предаващи на живо на важни събития от страната.

В срок от 1 /един/ ден след датата на влизането на договор в сила, ще доставим и монтираме всички приемници – комплект с дистанционно управление, захранващ адаптер и SCARD кабел, на посочените от възложителя места по сгради. Изделията ще бъдат нови, неупотребявани, като след приключване на договора възложителят връща устройствата на изпълнителя.

При поискване от възложителя, в случай на необходимост, ще осигуряваме преместване на доставени и монтирани приемници – комплект с дистанционно

3300
чл. 2 от
ЗЗЗЗЗЗ



управление от едно помещение в друго, находящи се на един и същи административен адрес. За изпълнението на тази дейност, възложителят не дължи допълнително заплащане.

При доставката на всички декодиращи устройства и спазване принципа за технологична неутралност предлагаме за всички устройства да осигурим 24 месечен гаранционен срок, както и следгаранционно обслужване, освен в случаите, когато потребителят виновно причини тяхната повреда или унищожаване.

Предлагаме за нуждите на Възложителя устройства за приемане на свободна цифрова телевизия при следните минималните изисквания:

1. При предоставяне на услугата, ще осигурим следното оборудване:

- Източник на сигнал
- LNB конвектор с един или два изхода
- Приемник – комплект с дистанционно управление, захранващ адаптер и SCART кабел
- Изпълнение на кабелна мрежа за доставка на телевизионен сигнал към приемниците, в случай на необходимост.

2. Крайните устройства за осигуряване на достъп до цифрово телевизионно радиоразпръскване ще отговарят на:

2.1 Технически параметри:

- Могат да поддържат и високи резолюции: 480p/576i/576p/720p/1080i.
- Поддържат модулация от 64QAM до 256QAM DVB-C цифров сигнал
- HDMI изход за High Definition, устройствата задължително трябва да имат един SCART изход
- Формат на картината (4:3, 16:9)
- Функция за редакция на канали, спиране на пауза, превъртане назад-напред, гледане на пропуснати предавания до седмица назад, записване на предавания, заключване, пропускане,
- Напълно съвместим с DVB-C стандарта за цифрова телевизия
- Аудио изходи RCA и SPDIF
- Имат екранно меню на български език;
- Поддържат визуализация на системна информация на български език;
- Декодиращите устройства дават техническа възможност за оперативна съвместимост между радио-и телевизионни оператори, за да се осигури достъп до всички свободни канали.
- MPEG 1 Layer 1, 2 или AAC -LC, или HE-AAC, или HE-AACv2.
- MPEG4 Part 10 AVC/H.264 SD (Main Profile) и/или HD (High Profile), съгласно DVB стандарта;

2.2. Стандарти

2.2.1. За кирилица ISO/IEC 8859-5 или UTF-8/ Windows 1251, или еквивалент;

2.2.2. За телетекст БДС EN 300 472, или еквивалент;

2.2.3. За устройства, предназначени за приемане на цифрово телевизионно радиоразпръскване по IP технология (IPTV) – според използваната технология в страната (в съответните предприятия).

2.3. Родителски контрол

Устройствата ще позволяват заключване на достъпа до определени канали и

Handwritten signature and stamp area with a circular official seal.

свързаната с тях системна информация само чрез парола, както и заключване на достъпа до мениютата за настройка само чрез парола.

2.4. Телетекст

Устройствата поддържат teletext.

3. Общи изисквания за изпълнение на услугата:

При доставката на всички декодиращи устройства и спазване принципа за технологична неутралност, същите:

- Ще отговарят на последните версии на приложимите технически стандарти по отношение на функционалност, безопасност и електромагнитна съвместимост;
- Ще са с оценено и удостоверено съответствие, да са с нанесена маркировка за съответствие и да са придружени с декларация за съответствие;
- Ще са комплектовани с кабели за свързване към телевизионен приемник;
- Ще са индивидуално опаковани във фабрични опаковки, подходящи за индивидуална доставка;
- Ще са окомплектовани с инструкция и/или указания за употреба на български език, които най-малко да представят ясно условията за безопасна експлоатация, начините на свързване към телевизионния приемник и антената, функциите на дистанционното управление и условията на гаранцията;
- За всички устройства ще осигурим 24 месечен гаранционен срок, както и следгаранционно обслужване, освен в случаите, когато потребителят виновно причини тяхната повреда или унищожаване.

Декларираме, че притежаваме авторски права и документи/договори за разпространение на програми, с преобладаващ жанр – информационно-новинарски и публицистични, както и предаващи на живо на важни събития от страната.

Ще осигуряваме 24/7 техническа поддръжка нза навременна реакция при евентуален проблем по време на срока на договора.

Предлагаме срок за отстраняване на повреди, появили се в рамките на договора - 2 часа (*предложеният от участника срок не може да бъде повече от 2 (два) часа.*)

В случай, че повредата по устройствата за приемане на свободна цифрова телевизия не може да бъде отстранена в изискуемия срок от два часа, се задължаваме да предоставим друго устройство.

Срокът започва да тече от момента на уведомяването ни за повредата или недостатъка, по един от следните начини: по телефон, по електронна поща, по пощата с писмо с обратна разписка.

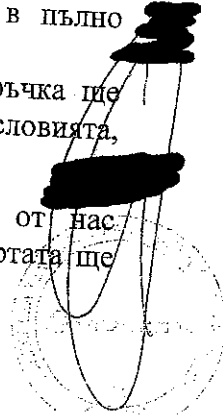
Декларираме, че разполагаме с необходимото оборудване и квалифициран технически персонал за изпълнение на поръчката.

Декларираме, че изпълнението на поръчката ще бъде извършено в пълно съответствие с Техническата спецификация на обществената поръчка.

В случай, че бъдем определени за изпълнител на обществената поръчка ще сключим договор и приемаме да се считаме обвързани от задълженията и условията, поети с офертата до изтичане на срока на договора.

Декларираме, че с подаване на настоящата оферта направените от нас предложения и поети ангажименти са валидни за срок до 31.07.2018 г. Офертата ще

срокът е 2 от 33



остане обвързваща за нас и може да бъде приета по всяко време, преди изтичане на този срок.

Декларирам, че съм съгласен с клаузите на проекта на договор, приложен към документацията за участие.

При подготовка на офертата са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрита на заетостта и условията на труд*.

* Участниците могат да получат необходимата информация задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрита на заетостта и условията на труд, които са в сила в Република България и относими към услугите, предмет на поръчката, както следва:

Относно задълженията, свързани с данъци и осигуровки:

Национална агенция по приходите:

Информационен телефон на НАП - 0700 18 700; интернет адрес: www.nap.bg

Относно задълженията, свързани с опазване на околната среда:

Министерство на околната среда и водите:
1000 София, ул. "У. Гладстон" № 67, Телефон: 02/ 940 6000

Интернет адрес: <http://www3.moew.government.bg/>

Относно задълженията, свързани със закрита на заетостта и условията на труд:

Министерство на труда и социалната политика:
София 1051, ул. Триадница № 2, Телефон: 02/ 8119 443; 0800 88 001

Интернет адрес: <http://www.mlsp.government.bg>

Изпълнителна агенция „Главна инспекция по труда“:

София 1000, бул. „Дондуков“ № 3,
Телефон: 02/ 8101 759; 0700 17 670; e-mail: sect-idirector@gli.government.bg

**Участникът има право по своя преценка да допълва техническото предложение извън определеното по-горе минимално задължително съдържание.

Дата

Име и фамилия

Подпис на лицето и печат

14/06/2018 год.
Веселин Данов

Закрито съг. с. в
от ЗЗЛД

ДО
МИНИСТЕРСТВО НА ПРАВОСЪДИЕТО
Ул. Славянска № 1
гр. София, п. к. 1040

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за избор на изпълнител чрез събиране на оферти по реда на Глава двадесет и шеста, на основание чл. 187, във връзка с чл. 20, ал. 3, т. 2 от ЗОП за услуга с предмет: „Извършване на ТВ услуги“

от Веселин [REDACTED] Цанов
(име, презиме, фамилия)

представител на Българска телекомуникационна компания ЕАД

(посочва се наименованието на участника)

ЕИК 831642181

(ЕИК, БУЛСТАТ)

гр. София 1784, район Младост, бул. Цариградско шосе № 115 И, +359878400420,
+35929433444, bids@vivacom.bg

(адрес на управление, телефон, факс, e-mail)

С настоящото, Ви представяме нашето ценово предложение за изпълнение на обявената от Вас поръчка с предмет: „Извършване на ТВ услуги“, като заявяваме, че желаем да участваме в поръчката при условията, обявени в обявата и документацията за участие.

1.

№	Наименование на услугите	Единица мярка	Брой единици	Цена за 1 бр. приемник за 1 месец в лева без ДДС	Цена за 17 бр. приемника за един месец в лева без ДДС	Цена за 17 бр. приемника за 24 месеца в лева без ДДС
1.	Предоставяне на ТВ услуги за предвидените 17 (седемнадесет) броя приемници (телевизори) по техническата спецификация	Брой приемници	17	3.33 лв. (три лева и тридесет и три стотинки)	56.61 лв. (петдесет и шест лева и шестдесет и една стотинки)	1 358.64 лв. (хиляда триста петдесет и осем лева и шестдесет и четири стотинки)

Закрито с копие от РЗД

[REDACTED]

2. Цената включва всички дейности/услуги, описани в техническата спецификация.

3. Цената включва и всички необходими разходи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за изпълнението на договора, включително, но не само и тези за заплати, консумативи, транспорт, извънреден труд, професионална застраховка и всички други присъщи разходи, които **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предвижда да направи във връзка с изпълнението на договора.

4. Договорените цени няма да бъдат променяни за целия период на изпълнение на договора.

Правно обвързващ подпис:


Дата


Име и фамилия

Подпис на упълномощеното лице
Длъжност

Наименование на участника

14 / 06 / 2018 год.
Веселин Цанов


Занево
св. гр. 2083310

Мениджър Търгове и упълномощен
представител на Изпълнителния директор на
БТК ЕАД – Атанас  Добрев
Българска телекомуникационна компания
ЕАД

При разминаване в изписаното с цифри и с думи за достоверно ще се приема изписаното с думи.

При несъответствие между сумите без и с Данък добавена стойност, за меродавна се приема сумата без начислен ДДС.

Известно ми е, че нося отговорност за евентуално допуснати грешки или пропуски в изчисленията на предложените цени.